

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám COMP/M.5790 – Lidl/Plus Romania/Plus Bulgaria)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/C 123/07)

1. 2010. május 5-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Schwarz csoport tulajdonában lévő Lidl Romania GmbH (Németország), WE Beteiligungs GmbH (Németország) és S.C. Lidl Romania S.R.L. (Románia) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján teljes irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Pludi Market SRL (Románia), a Tengelmann Real Estate International SCS (Románia) és a Tengelmann Real Estate International SRL (Románia) (a továbbiakban együttesen: „Plus Romania”) felett, továbbá a szintén a Schwarz csoporthoz tartozó Lidl Bulgaria GmbH (Németország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás részesedés vásárlása útján teljes irányítást szerez az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Plus-Bulgaria Targovia KD (Bulgária), a Bulgaria Targovia EOOD (Bulgária), a Tengelmann Real Estate International Bulgaria KD (Bulgária) és a Real Estate International Bulgaria EOOD (Bulgária) (a továbbiakban együttesen: „Plus Bulgaria”) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Lidl/Schwarz csoport esetében: napi fogyasztási cikkek élelmiszer-áruházakon és diszkontláncokon (Lidl, Kaufland stb.) keresztül történő kiskereskedelmi értékesítése az EU számos országában,
- a Plus Romania esetében: napi fogyasztási cikkek diszkontláncokon keresztül történő kiskereskedelmi értékesítése Romániában,
- a Plus Bulgaria esetében: napi fogyasztási cikkek diszkontláncokon keresztül történő kiskereskedelmi értékesítése Bulgáriában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5790 – Lidl/Plus Romania/Plus Bulgaria hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

(<sup>1</sup>) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).